

LANAFORM

Heating Panel



EN ENGLISH MULTI-USE HEATING PANEL

FR FRANÇAIS PANNEAU CHAUFFANT MULTI-USAGE

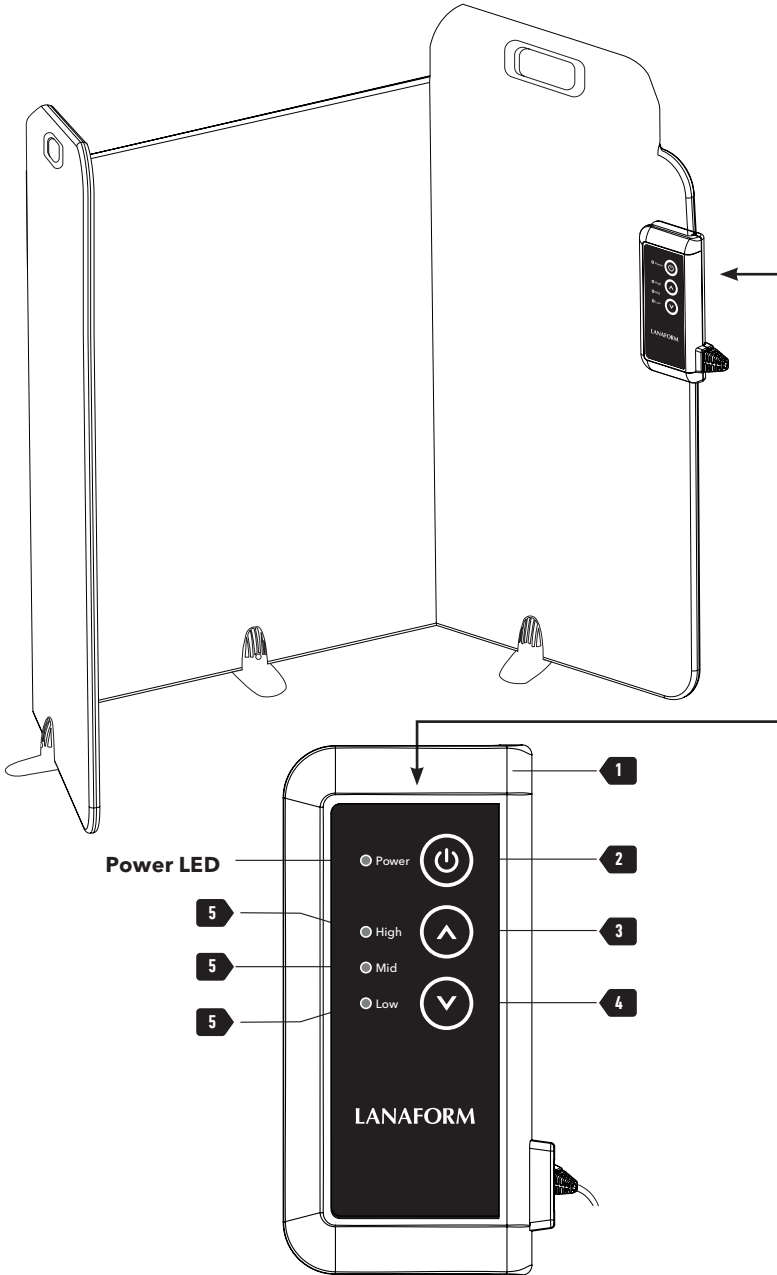
NL NEDERLANDS MULTIFUNCTIONEEL VERWARMINGSPANEEL

DE DEUTSCH VIELSEITIGE HEIZPLATTE

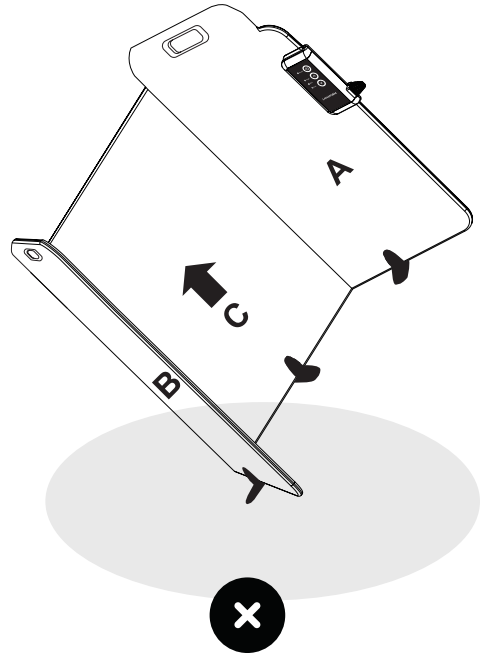
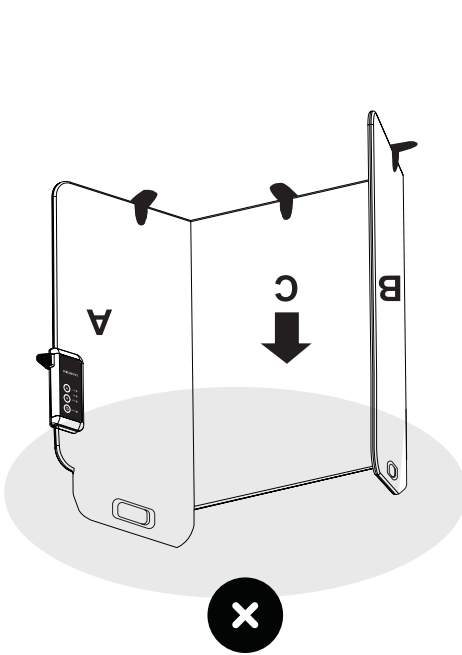
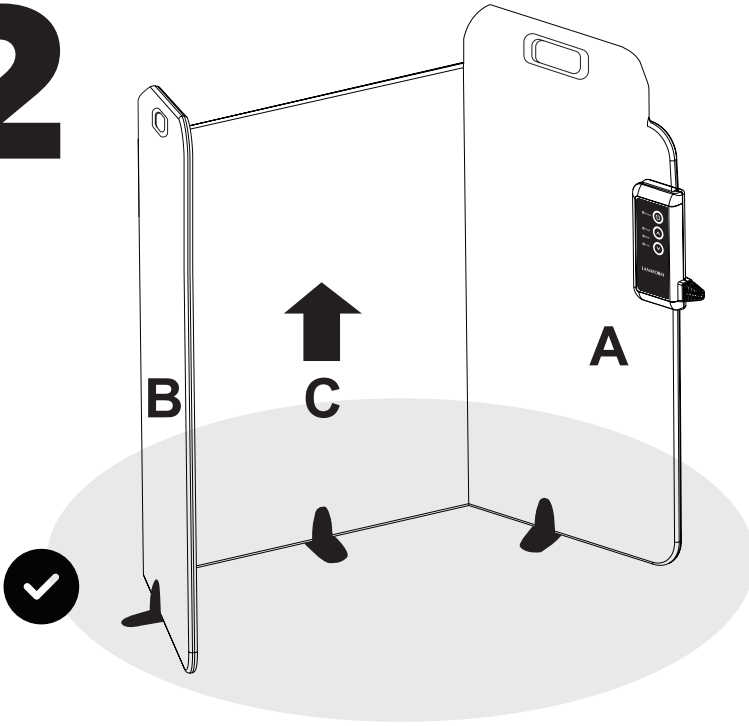
SK SLOVENČINA VIACÚČELOVÝ VYKUROVACÍ PANEL

BG БЪЛГАРСКИ МНОГОФУНКЦИОНАЛЕН
ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПАНЕЛ

1



2



☒ The photographs and other images of the product in this manual and on the packaging are as accurate as possible, but do not claim to be a perfect reproduction of the product.

Contents of the packaging

- 1 Heating Panel
- 3 support feet
- 1 instruction manual

Precautions for use

⚠ **Please read all the instructions before using your product, in particular these few fundamental safety instructions.**

⚠ Warning

Only use this device in accordance with the instructions given in this manual. **Before plugging in your device, check that your mains voltage is the same as that of the device. This heated product must not be used by young children (between 3 and 8 years old) unless a parent or a guardian has set the stop time and the child has been given enough information to use the heating panel safely. This device can be used by children aged 8 years and over and by people with reduced physical, sensory or mental capacities, or lack**

of experience and knowledge, providing they are supervised or have been instructed on the safe use of the device and understand the risks involved. **Children must not be allowed to play with the device. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children without supervision. This heating panel is not intended to be used in a hospital. This unit is intended only for family use. Never use this device in a room in which aerosols (sprays) are used or in a room in which oxygen is administered. Do not use the heating panel with other heating devices or to heat other things (foot warmer, hot water bottle, etc.). Always disconnect the device after use.**

To disconnect the device, turn off the device by clicking on the "POWER" button and then remove plug from the power outlet. Disconnect the heating panel if it becomes abnormally hot. If a device falls into water unplug it immediately, before retrieving it. When storing your heating

panel for a long period of time, store it in a dry place. **C**arefully check the condition of your device before operating it again for the first time. **I**f the power cable is damaged, it must be replaced by a special cable or similar, available from the supplier or its after-sales department. **D**o not use attachments that are not recommended by LANAFORM or supplied with this unit. **U**se your electric heating panel only with the electric plug provided. **T**o move it, use the carrying handles on the top of the device. **D**o not carry it by its cable. **A**n electrical device must never be left plugged in and unattended. **U**nplug it whenever you are not using it. **D**o not use this device if the plug is damaged, if the device is not working properly, if it is damaged or if it has fallen into water. **I**f one of these things happen, have the device examined and repaired by the supplier or their after-sales department. **D**o not scrape the heating panel with a sharp object. **D**o

not expose your heating panel to the sun. **T**his will prevent you from damaging the insulation on the electrical circuit. **D**o not use the heating panel when it is wet and do not turn it on to dry it. **Y**ou are advised not to let the heating panel come into direct contact with your skin. **Y**ou must not walk on, crush, or apply pressure to the heating panel. **T**ake every precaution to avoid burns. **I**f you are concerned about your health, consult a doctor before using this device. **I**f you experience any pain while using this device, stop using it immediately and consult your doctor. **N**ever use this device on any part of the body that is swollen or inflamed or if you have a rash. **W**hen using the heating panel, if you notice signs of abnormal redness on the skin, or even a feeling of discomfort or pain, stop using it for at least one hour. **I**f the phenomenon persists, consult your doctor immediately.

EN

5 · ENGLISH

Presentation

Thank you for choosing the LANAFORM Heating Panel. Convenient and foldable, this heating panel will become your best ally during glacial days. The Heating Panel delivers a pleasant source of radiant warmth that envelops your body thanks to its carbon films. Whether placed near your legs or behind the back, the Heating Panel offers unparalleled versatility and comfort thanks to its 3 temperature modes. Economical and efficient, it keeps your personal space warm.

Description 1

- 01 Control box
- 02 POWER button
- 03 Button to increase the temperature
- 04 Button to decrease the temperature
- 05 LED display showing the selected temperature mode

Preparation before use 2



The LANAFORM heating panel is designed to warm the human body. It must be used on the floor:


Make sure the power cable is positioned so that you cannot trip on it.

Make sure that the control box can be easily accessed.

Do not place the panel in direct contact with the skin.

Place the heating panel as shown below:

- 01  **This is the right position.** To ensure proper operation, the panel must rest on all three sides, with the control box on the right as shown in Figure 1. The back of the panel does not heat up.
- 02  The heating panel will not work if you place it upside down.

- 03  The heating panel will stop working if the floor angle is greater than 45°. Please make sure the panel rests on the 3 sides.

Instructions

- 01 Connect the heating panel to the power outlet. Press the POWER button to turn on the device.
- 02 Press the UP or DOWN button to select the temperature: High, Mid or Low.
- 03 Press the POWER button to turn off the device. The device is completely switched off when all the indicator lights are off. Unplug the device.

Cleaning and maintenance

When you are not using the heating panel and before cleaning it, be sure to follow these instructions:

- Make sure that the control box is turned off.
- Disconnect the power plug.
- Allow the panel to cool before cleaning.

Small stains can be cleaned with a damp cloth or sponge and possibly with a little liquid detergent for delicate fabrics.

When drying the heating panel, do not hang it up with clothes pegs or similar. Do not expose it to heat sources such as the sun, a radiator, or similar.

 **Do not under any circumstances switch on the heating panel to dry it.**

Storage

If you are not using the panel for a long time, it is advisable to store it in its original packaging in a dry place and do not place any objects on top of it.

🔧 Troubleshooting

🔍 Problem	🕒 Reason	😊 Solution
The device heats from the rear, not from the front.	The heating panel is incorrectly positioned.	Make sure the heating panel is positioned correctly. The control box should be on your right.
The device does not heat up.	The device is not plugged in/not turned on.	Check that the power cable is connected and turn on the device by clicking the POWER button.
	The device is incorrectly positioned.	To ensure proper operation, the panel must rest on all three sides, the control box on the right
All the lights flash when you try to switch it on.	Technical problem.	Do not try to repair or open the device yourself. Contact the dealer.
The heating panel does not heat up strongly enough.	The selected mode is too weak.	Select High mode to reach the highest temperature.

Technical data

- Name: Heating Panel
- Reference: LA180402
- Weight: 1.9 kg
- Size: 100 x 51 cm

Waste disposal advice

The packaging consists entirely of environmentally safe materials that can be deposited at your local sorting centre to be used as secondary materials. Cardboard can be placed in a paper collection container. Packaging films should be deposited at your local sorting and recycling centre.

If you are no longer using the device, dispose of it in an environmentally friendly manner and in accordance with legal guidelines.



Waste disposal advice

The packaging consists entirely of environmentally safe materials that can be deposited at your local sorting centre to be used as secondary materials. Cardboard can be placed in a paper collection container. Packaging films should be deposited at your local sorting and recycling centre.

If you are no longer using the device, dispose of it in an environmentally friendly manner and in accordance with legal guidelines.

Limited warranty

LANAFORM guarantees that this product will be free from any material and workmanship defects for a period of two years from the date it was purchased, other than as specified below.

The LANAFORM warranty does not cover damage caused by normal wear and tear of this product. In addition, the warranty for this LANAFORM product does not cover any damage caused as a result of misuse or improper use, accidents, attaching any unauthorised accessories, modification of the product or any other condition of any kind beyond the control of LANAFORM.

LANAFORM shall not be held liable for any type of incidental, consequential or special damage.

All implied warranties of fitness for the product are limited to a period of two years from the original date of purchase, provided that a copy of the proof of purchase can be presented.

Upon receipt, LANAFORM will repair or replace your device, as appropriate, and return it to you. A warranty claim can only be made through the LANAFORM Service Centre. Any maintenance of this product entrusted to any person other than the LANAFORM Service Centre cancels this warranty.

☒ Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur l'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas assurer une similitude parfaite avec le produit.

Contenu du packaging

- 1 Heating Panel
- 3 pieds de maintien
- 1 manuel d'instruction

Mises en garde

⚠ **Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser votre produit, en particulier ces quelques consignes de sécurité fondamentales.**

⚠ Avertissement

N'utilisez cet appareil que dans le cadre du mode d'emploi décrit dans ce manuel. Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension de votre réseau corresponde à celle de l'appareil. Ce produit chauffant ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants (de 3 à 8 ans), sauf si l'interrupteur a été réglé par un parent ou un tuteur et que l'enfant a reçu suffisamment d'informations pour utiliser le panneau chauffant en toute sécurité. Cet appareil peut être utilisé

par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Ce panneau chauffant n'est pas prévu pour être utilisé dans le milieu hospitalier. Cet appareil est destiné exclusivement à l'usage familial. N'utilisez jamais cet appareil dans une pièce où des produits aérosols (sprays) sont employés ou dans une pièce où de l'oxygène est administré. N'utilisez pas le panneau chauffant avec d'autres appareils chauffants ou pour chauffer d'autres appareils (chauffe-pieds, bouillotte, ...). Débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé. Pour débrancher l'appareil, éteignez l'appareil en cliquant

sur le bouton « POWER » et puis retirez la prise de courant. **Débranchez** le panneau chauffant si celui-ci chauffe anormalement. **Débranchez** immédiatement un appareil tombé dans l'eau avant de le récupérer. **Lorsque** vous rangez votre panneau chauffant pendant une longue période, rangez-le dans un endroit sec. **Vérifiez** soigneusement l'état de votre appareil avant de le faire fonctionner à nouveau pour la première fois. **Si** le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial ou similaire disponible chez le fournisseur ou son service après-vente. **N'utilisez** pas d'accessoires qui ne soient pas recommandés par LANAFORM ou qui ne sont pas fournis avec cet appareil. **Utilisez** votre panneau chauffant électrique uniquement avec la prise électrique fournie. **Pour** le déplacer, utilisez les poignées de transport situées sur le dessus de l'appareil. **Ne** le transportez pas par son câble. **Un** appareil électrique ne doit jamais rester branché sans surveillance. **Débranchez-le** lorsque vous ne

l'utilisez pas. **N'utilisez** pas cet appareil si la prise de courant est endommagée, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est endommagé ou encore s'il est tombé dans l'eau. **Faites** alors examiner et réparer l'appareil auprès du fournisseur ou de son service après-vente. **Ne** grattez pas le panneau chauffant avec un objet tranchant. **N'exposez** pas votre panneau chauffant au soleil. **Vous** éviterez ainsi d'endommager l'isolation du circuit électrique. **N'utilisez** pas le panneau chauffant lorsqu'il est humide et ne l'allumez pas pour le faire sécher. Il est conseillé de ne pas utiliser le panneau chauffant en contact direct avec la peau. Il est interdit de marcher sur le panneau chauffant, de l'écraser ou d'exercer une pression sur celle-ci. **Prenez** toutes les mesures de précaution afin d'éviter toute brûlure. **Si** votre santé vous préoccupe, consultez un médecin avant d'utiliser cet appareil. **Si** vous ressentez une douleur quelconque durant l'utilisation de cet appareil, stoppez immédiatement l'usage de celui-ci et consultez votre médecin.

N'utilisez jamais cet appareil sur une partie du corps qui est gonflée ou enflammée ou en cas d'éruption cutanée. Si, lors de l'utilisation du panneau chauffant, vous constatez des marques de rougeurs anormales sur la peau, voire une sensation de gêne ou une douleur, stoppez son utilisation pendant une heure au minimum. Si le phénomène persiste, consultez rapidement votre médecin.

Présentation

Nous vous remercions d'avoir acheté le Heating Panel de LANAFORM. Pratique et repliable, ce panneau chauffant deviendra votre meilleur allié durant les journées glaciales. Le Heating Panel émet une agréable source de chaleur radiante qui vient envelopper votre corps grâce à ses films de carbone. Qu'il soit placé près de vos jambes ou dans le dos, le Heating Panel offre une polyvalence et un confort sans pareil grâce à ses 3 modes de température. Economique et efficace, il garde votre espace personnel bien au chaud.

Description 1

- 01 Boîtier de contrôle
- 02 Bouton POWER
- 03 Bouton pour augmenter la température
- 04 Bouton pour diminuer la température
- 05 Affichage LED indiquant le mode de température sélectionné

Préparation avant utilisation 2


Le panneau chauffant LANAFORM est destiné à réchauffer le corps humain. Il doit être utilisé au sol :

Assurez-vous que le câble d'alimentation soit placé de sorte que vous ne puissiez pas vous trébucher.


Assurez-vous que le boîtier de contrôle puisse être facilement accessible.


Ne placez pas le panneau en contact direct de la peau.

Placez le panneau chauffant comme indiqué ci-dessous :

01  **C'est la bonne position.** Pour assurer un fonctionnement correct, le panneau doit reposer sur les trois côtés, le boîtier de contrôle sur la droite comme indiqué sur le schéma numéro 1.

L'arrière du panneau ne chauffe pas.

02  Le panneau chauffant ne fonctionnera pas si vous placez celui-ci à l'envers.

03  Le panneau chauffant s'arrêtera de fonctionner si l'angle au sol est supérieur à 45°. Veuillez vous assurer que le panneau repose sur les 3 côtés.

Instructions

- 01 Branchez le panneau chauffant à la prise de courant. Appuyez sur le bouton POWER pour allumer l'appareil.
- 02 Appuyez sur le bouton UP ou DOWN pour sélectionner la température : High (élevé), Mid (médium) ou Low (faible).
- 03 Appuyez sur le bouton POWER pour éteindre l'appareil. L'appareil est totalement éteint lorsque tous les voyants lumineux sont éteints. Débranchez l'appareil.

FR

11 - FRANÇAIS

Nettoyage et entretien

Lorsque vous n'utilisez pas le panneau chauffant et avant de le nettoyer, veillez à respecter les instructions suivantes :

- Assurez-vous que le boîtier de contrôle soit bien en éteint.
- Débranchez la prise d'alimentation.
- Laissez refroidir le panneau avant de procéder à son nettoyage.

Les petites taches peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide

et, éventuellement, avec un peu de lessive liquide pour textiles délicats.

Pour le séchage du panneau chauffant, ne le suspendez pas à l'aide de pinces à linges ou autres. Ne l'exposez pas à des sources de chaleur telles que le soleil, un radiateur ou autre.

⚠ N'allumez en aucun cas le panneau chauffant pour le faire sécher.

Stockage

Si vous n'utilisez pas le panneau chauffant pendant une longue période, il est conseillé de le ranger dans son emballage d'origine dans un endroit sec et de ne pas poser d'objet dessus.

🔧 Dépannage

☹ Problème	🔍 Raison	😊 Solution
L'appareil chauffe par l'arrière et non par l'avant.	Le panneau chauffant est mal positionné.	Assurez-vous que le panneau chauffant est placé correctement. Le boîtier de contrôle doit se trouver à votre droite.
L'appareil ne chauffe pas.	L'appareil n'est pas branché/pas allumé.	Vérifiez que le câble d'alimentation est bien branché et allumez l'appareil en cliquant sur le bouton POWER.
	L'appareil est mal positionné.	Pour assurer un fonctionnement correct, le panneau doit reposer sur les trois côtés, le boîtier de contrôle sur la droite.
Toutes les lampes clignotent lorsque vous essayez de l'allumer.	Problème technique.	N'essayez pas de réparer ou d'ouvrir l'appareil vous-même. Contactez le revendeur.
Le panneau chauffant ne chauffe pas assez fort.	Le mode sélectionné est trop faible.	Sélectionnez le mode High (élevé) pour atteindre la température la plus élevée.

FR

12 FRANÇAIS

Données techniques

- Nom : Heating Panel
- Référence : LA180402
- Poids : 1.9 kg
- Taille : 100 x 51 cm



Conseils relatifs à l'élimination des déchets

L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour l'environnement qui peuvent être déposés auprès du centre de tri de votre commune pour être utilisés comme matières secondaires. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.

Lorsque vous ne vous servez plus de l'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de L'environnement et conformément aux directives légales.

Garantie limitée

LANAFORM garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication à compter de sa date d'achat et ce pour une période de deux ans, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie LANAFORM ne couvre pas les dommages causés suite à une usure normale de ce produit. En outre, la garantie sur ce produit LANAFORM ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée ou encore de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de LANAFORM.

LANAFORM ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale pour autant qu'une copie de la preuve d'achat puisse être présentée.

Dès réception, LANAFORM réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de LANAFORM. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de LANAFORM annule la présente garantie.

FR

13 FRANÇAIS

☒ De foto's en andere voorstellingen van het product in deze handleiding en op de verpakking zijn zo accuraat mogelijk. De kans bestaat echter dat de gelijkenis met het product niet perfect is.

Inhoud van de verpakking

- 1 Heating Panel
- 3 steunvoeten
- 1 handleiding

Waarschuwingen

⚠ **Lees alle instructies voordat u het product gaat gebruiken, in het bijzonder deze belangrijke veiligheidsinstructies.**

NL ⚠ Waarschuwing

Gebruik dit product alleen zoals beschreven in deze handleiding. **Controleer of uw netspanning overeenstemt met die van het product voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Dit verwarmingspaneel mag niet worden gebruikt door jonge kinderen (tussen 3 en 8 jaar), tenzij de schakelaar vooraf is ingesteld door een ouder of een voogd en het kind voldoende is geïnstrueerd over het op veilige wijze gebruiken van het verwarmingspaneel. Dit product mag worden gebruikt door kinderen**

vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de risico's begrijpen van het gebruik van het product. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen. Dit verwarmingspaneel is niet geschikt voor gebruik in een ziekenhuisomgeving. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor thuisgebruik. Gebruik dit product nooit in een ruimte waar aërosolen (sprays) worden gebruikt of in een ruimte waar zuurstof wordt toegediend. Gebruik het verwarmingspaneel niet samen met andere verwarmingsapparaten of om andere apparaten te verwarmen (voetenwarmer, kruik,...). Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact. Hiertoe schakelt u het apparaat uit door op de "POWER"-knop te klikken en vervolgens de**

stekker uit het stopcontact te halen. **Haal** de stekker van het verwarmingspaneel uit het stopcontact als het paneel abnormaal heet wordt. **Haal** de stekker van een product dat in het water is gevallen onmiddellijk uit het stopcontact voordat u het uit het water haalt. **Wanneer** u uw verwarmingspaneel voor langere tijd opbergt, bewaar het dan op een droge plaats. **Controleer** de toestand van uw apparaat zorgvuldig voordat u het weer voor de eerste keer gebruikt. **Als** het snoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door een speciaal of vergelijkbaar snoer dat verkrijgbaar is bij de leverancier of diens klantenservice. **Gebruik** geen accessoires die niet door LANAFORM zijn aanbevolen of die niet met dit apparaat zijn meegeleverd. **Gebruik** uw elektrische verwarmingspaneel uitsluitend met de bijgeleverde stekker. **Gebruik** de handvatten aan de bovenkant van het apparaat om het te verplaatsen. **Draag** het niet aan de kabel. **Een** elektrisch apparaat mag nooit onbeheerd worden achtergelaten terwijl de stekker

in het stopcontact zit. **Haal** de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt. **Gebruik** dit apparaat niet als de stekker beschadigd is, als het niet goed werkt, als het beschadigd is of als het in het water gevallen is. **Laat** het product dan onderzoeken en repareren door de leverancier of diens klantenservice. **Maak** geen krassen op het verwarmingspaneel met een scherp voorwerp. **Stel** uw verwarmingspaneel niet bloot aan de zon. **Zo** voorkomt u beschadiging van de isolatie van het elektrische circuit. **Gebruik** het verwarmingspaneel niet als het nat is en zet het niet aan om het te drogen. **Houd** het verwarmingspaneel nooit rechtstreeks tegen de huid. **Stap** niet op het verwarmingspaneel, druk het niet plat en oefen er geen druk op uit. **Neem** alle voorzorgsmaatregelen om brandwonden te voorkomen. **Als** u zich zorgen maakt over uw gezondheid, raadpleeg dan een arts voordat u dit product gaan gebruiken. **Als** u pijn ondervindt tijdens het gebruik van dit apparaat, stop dan onmiddellijk met het

gebruik ervan en raadpleeg uw arts. **Gebruik** dit apparaat nooit op een gezwollen of ontstoken lichaamsdeel of als u huiduitslag heeft. **Als** u een abnormale roodheid van de huid, ongemak of pijn bij het gebruik van het verwarmingspaneel opmerkt, mag u het gedurende ten minste één uur niet gebruiken. **Als** het verschijnsel aanhoudt, raadpleeg dan snel uw arts.

Presentatie

Bedankt voor uw aankoop van het Heating Panel van LANAFORM. Praktisch en opvouwbaar, dit verwarmingspaneel wordt uw beste vriend op koude dagen. Het Heating Panel is een aangename bron van stralingswarmte die uw lichaam omhult dankzij de koolstoflagen. U kunt het Heating Panel bij uw benen of achter uw rug plaatsen en met de 3 temperatuurstanden biedt het veel mogelijkheden en comfort. Het verwarmingspaneel is zuinig en efficiënt en houdt uw persoonlijke ruimte lekker warm.

Beschrijving 1

- 01 Bedieningskastje
- 02 AAN/UIT-knop
- 03 Knop om de temperatuur te verhogen
- 04 Knop om de temperatuur te verlagen
- 05 Leddisplay dat de geselecteerde temperatuurstand aangeeft

Vorbereiding vóór gebruik 2

Het verwarmingspaneel van LANAFORM is bedoeld om het menselijk lichaam te verwarmen. Het moet op de grond gebruikt worden:

Zorg ervoor dat het netsnoer zo geplaatst wordt dat u er niet over kunt struikelen.

Zorg ervoor dat het bedieningskastje gemakkelijk toegankelijk is.

Plaats het paneel niet in direct contact met de huid.

Plaats het verwarmingspaneel zoals hieronder aangegeven:

- 01  **Dit is de juiste positie.** Voor een goede werking moet het paneel op alle drie de zijden rusten, met het bedieningskastje aan de rechterkant, zoals aangegeven in tekening nummer 1. De achterkant van het paneel wordt niet warm.
- 02  Het verwarmingspaneel werkt niet als u het omgekeerd plaatst.
- 03  Het verwarmingspaneel stopt met werken als de hoek ten opzichte van de grond groter is dan 45°. Zorg ervoor dat het paneel op alle 3 de zijden rust.

Instructies

- 01 Sluit het verwarmingspaneel aan op het stopcontact. Druk op de POWER-knop om het apparaat aan te zetten.
- 02 Druk op de UP- of DOWN-knop om de temperatuur te selecteren: High (hoog), Mid (medium) of Low (laag).
- 03 Druk op de POWER-knop om het apparaat uit te zetten. Het apparaat is volledig uitgeschakeld wanneer alle lampjes uit zijn. Haal de stekker uit het stopcontact.

Reiniging en onderhoud

Wanneer u het verwarmingspaneel niet gebruikt en voordat u het reinigt, dient u de volgende instructies in acht te nemen:

- Zorg ervoor dat het bedieningskastje is uitgeschakeld.
- Haal de stekker uit het stopcontact.

- Laat het paneel afkoelen alvorens het te reinigen.

Kleine vlekken kunnen worden verwijderd met een vochtige doek of spons en eventueel met een beetje vloeibaar wasmiddel voor de fijne was.

Hang het verwarmingspaneel om het te laten drogen niet op met wasknijpers en dergelijke. Stel het apparaat niet bloot aan warmtebronnen zoals de zon, een radiator, enz.

⚠ Zet het verwarmingspaneel nooit aan om het te laten drogen.

Opslag

Als u het verwarmingspaneel gedurende een lange periode niet gebruikt, wordt geadviseerd om het product in zijn originele verpakking op een droge plaats op te bergen en er niets op te plaatsen.

🔧 Problemen oplossen

☹️ Probleem	🕒 Oorzaak	😊 Oplossing
Het toestel wordt warm aan de achterkant en niet aan de voorkant.	Het verwarmingspaneel is verkeerd geplaatst.	Zorg ervoor dat het verwarmingspaneel correct wordt geplaatst. Het bedieningskastje moet aan de rechterkant zitten.
Het apparaat wordt niet warm.	Het apparaat is niet aangesloten/niet ingeschakeld. Het apparaat is verkeerd geplaatst.	Controleer of het netsnoer goed is aangesloten en zet het toestel aan door op de POWER-knop te drukken. Voor een goede werking moet het paneel op alle drie de zijden rusten, met het bedieningskastje aan de rechterkant.
Alle lampjes knipperen als je het apparaat probeert aan te zetten.	Technisch probleem.	Probeer niet om zelf het apparaat te repareren of open te maken. Neem contact op met de verkoper.
Het verwarmingspaneel wordt niet warm genoeg,	De geselecteerde stand is te laag.	Selecteer de stand High (hoog) om de hoogste temperatuur te bereiken.

NL

17 - NEDERLANDS

Technische gegevens

- Naam: Heating Panel
- Referentie: LA180402
- Gewicht: 1,9 kg
- Afmetingen: 100 x 51 cm



Advies over afvalverwijdering

De verpakking is volledig gemaakt van milieuvriendelijke materialen die naar uw plaatselijk sorteercentrum kunnen worden gebracht om als secundaire materialen te worden gebruikt. Het karton mag in de papierbak. Verpakkingsfolie moet worden ingeleverd bij uw plaatselijke sorteer- en recyclingcentrum.

Wanneer u het apparaat niet meer gebruikt, dient u het op milieuvriendelijke wijze en in overeenstemming met de wettelijke voorschriften te verwijderen.

De gebruikte batterijen mogen op geen enkele manier bij het huishoudelijk afval geplaatst worden.

Beperkte garantie

LANAFORM® garandeert dat dit product op de datum van aankoop geen materiaal- of fabricagefouten bezit. Deze garantie blijft geldig

gedurende een periode van twee jaar, met uitzondering van de onderstaande bepalingen.

De LANAFORM-garantie dekt geen schade veroorzaakt door normale slijtage van dit product. Bovendien dekt de garantie op dit LANAFORM-product geen schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik of slecht gebruik, ongelukken, het aanbrengen van niet-toegestane hulpstukken, wijzigingen aan het product of andere omstandigheden van welke aard dan ook die buiten de controle van LANAFORM vallen.

LANAFORM is niet aansprakelijk voor enige vorm van bijkomende, bijzondere of gevolgschade.

Alle impliciete garanties van geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum, op voorwaarde dat een kopie van het aankoopbewijs kan worden overgelegd.

Na ontvangst zal LANAFORM uw apparaat naar gelang het geval repareren of vervangen en naar u terugsturen. De garantie wordt alleen via het servicecentrum van LANAFORM uitgevoerd. Bij onderhoud aan dit product door iemand anders dan het servicecentrum van LANAFORM komt deze garantie te vervallen.

NL

☒ Die in diesem Benutzerhandbuch und auf der Verpackung enthaltenen Fotos und anderen Abbildungen des Produkts sind so wirklichkeitsgetreu wie möglich, es kann jedoch keine vollkommene Übereinstimmung mit dem tatsächlichen Produkt gewährleistet werden.

Packungsinhalt

- 1 Heating Panel
- 3 Stützfüße
- 1 Bedienungsanleitung

Warnhinweise

⚠ **Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie Ihr Produkt verwenden, insbesondere diese wichtigen Sicherheitshinweise.**

⚠ **Warnung**

Dieses Gerät darf nur auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Weise verwendet werden. **Bevor** Sie das Gerät an eine Stromquelle anschließen, überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der des Geräts übereinstimmt. **Das** Heizgerät darf nicht von Kindern und Kleinkindern zwischen 3 bis 8 Jahren verwendet werden, es sei denn, der Netzschalter wurde von einem Elternteil oder einer Aufsichtsperson betätigt und das Kind wurde ausreichend informiert, um die Heizplatte sicher

anzuwenden. **Dieses** Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie überwacht werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts und den damit verbundenen Risiken erhalten haben. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. **Die** Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. **Diese** Heizplatte ist nicht für den Einsatz in Krankenhäusern vorgesehen. **Dieses** Gerät ist ausschließlich für den persönlichen Gebrauch im Haushalt des Käufers bestimmt. **Verwenden** Sie dieses Gerät nicht in einem Raum, in dem Sprühprodukte (Sprays) oder Sauerstoff verwendet werden. **Verwenden** Sie die Heizplatte nicht zusammen mit anderen Heizgeräten oder zum Erwärmen anderer Geräte (Wärmflasche, Heizdecke usw.). **Das** Gerät stets nach seiner Verwendung von der Stromzufuhr trennen. **Um** das Gerät

vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie auf den Knopf „POWER“ klicken und dann den Stecker ziehen. **F**alls die Heizplatte ungewöhnlich heiß wird, unterbrechen Sie die Stromzufuhr. **T**rennen Sie ein ins Wasser gefallenes Gerät sofort von der Stromquelle, bevor Sie es anfassen. **W**enn Sie Ihre Heizplatte über einen längeren Zeitraum aufbewahren, lagern Sie sie an einem trockenen Ort. **Ü**berprüfen Sie Ihr Gerät gründlich, bevor Sie es zum ersten Mal wieder betreiben. **F**alls das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein ähnliches, speziell für diesen Gebrauch vorgesehenes, beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältliches Kabel, ersetzt werden. **G**ebrauchen Sie kein Zubehör, das nicht von LANAFORM empfohlen wurde, bzw. das nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten ist. **V**erwenden Sie Ihre Heizplatte nur mit dem mitgelieferten Netzteil. **Z**um Bewegen nutzen Sie bitte die Traggriffe auf der Oberseite des Geräts. **T**ragen Sie es nicht an seinem Kabel. **E**lektrische Geräte dürfen nie unbeaufsichtigt an

die Stromzufuhr angeschlossen bleiben. **Z**iehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht verwenden. **V**erwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. **L**assen Sie das Gerät in diesem Fall vom Lieferanten oder Kundendienst überprüfen und reparieren. **D**ie Heizplatte nicht mit einem scharfkantigen Gegenstand abkratzen. **S**etzen Sie die Heizplatte nicht der Sonne aus. **A**nsonsten könnte die Isolierung der Elektrik beschädigt werden. **D**ie Heizplatte nicht verwenden, wenn sie feucht ist und nicht anschalten, um sie zu trocknen. **D**ie elektrische Heizplatte am besten nicht direkt auf der Haut anwenden. **E**s ist verboten, auf der Heizplatte zu laufen, sie zu quetschen oder Druck auf sie auszuüben. **T**reffen Sie alle entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen, um Verbrennungen zu vermeiden. **W**enn Sie Bedenken wegen Ihrer Gesundheit haben, sprechen Sie vor dem Gebrauch dieses Geräts mit einem Arzt. **W**enn

während der Verwendung dieses Geräts Schmerzen auftreten, unterbrechen Sie den Gebrauch sofort und wenden Sie sich an Ihren Arzt. **Verwenden Sie dieses Gerät nicht an geschwollenen oder entzündeten Körperstellen oder bei Hautausschlag. Wenn bei Verwendung der Heizplatte ungewöhnliche Rötungen auf der Haut oder ein unangenehmes Gefühl oder Schmerzen auftreten, unterbrechen Sie den Gebrauch für mindestens eine Stunde. Wenn dies weiterhin auftritt, wenden Sie sich umgehend an Ihren Arzt.**

Produktvorstellung

Sie haben sich für den Kauf des Heating Panel von LANAFORM entschieden. Vielen Dank für Ihr Vertrauen. Diese praktische, zusammenfaltbare Heizplatte wird an frostigen Tagen Ihr bester Helfer sein. Das Heating Panel erzeugt durch seine Kohlenstoffbeschichtungen eine angenehme Wärme, die Ihren Körper umfängt. Ganz gleich, ob sie in der Nähe Ihrer Beine oder am Rücken platziert wird, das Heating Panel bietet dank seiner 3 Temperaturmodi vielseitigen, unvergleichlichen Komfort. Es ist sparsam und effizient und hält Ihren persönlichen Bereich angenehm warm.

Beschreibung 1

- 01 Steuerkasten
- 02 POWER-Knopf
- 03 Knopf zum Erhöhen der Temperatur
- 04 Knopf zum Senken der Temperatur

- 05 LED-Anzeige zeigt den gewählten Temperaturmodus an

Vorbereitung vor dem Gebrauch




Die LANAFORM Heizplatte ist zum Erwärmen des menschlichen Körpers gedacht. Sie ist auf dem Boden aufzustellen:

Achten Sie darauf, dass das Stromkabel so verlegt ist, dass Sie nicht darüber stolpern können.

Stellen Sie sicher, dass der Steuerkasten leicht zugänglich ist.

Bringen Sie die Platte nicht direkt mit der Haut in Berührung.

Platzieren Sie die Heizplatte wie nachfolgend beschrieben:

- 01  **Das ist die optimale Position.** Um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, muss die Platte auf allen drei Seiten aufliegen, der Steuerkasten muss auf der rechten Seite sein, wie in Abbildung 1 dargestellt. Die Rückseite der Platte heizt sich nicht auf.
- 02  Die Heizplatte funktioniert nicht, wenn Sie diese verkehrt herum platzieren.
- 03  Die Heizplatte schaltet sich ab, wenn der Winkel zum Boden mehr als 45° beträgt. Bitte achten Sie darauf, dass die Platte auf allen 3 Seiten aufliegt.

Anleitung

- 01 Schließen Sie die Heizplatte an die Steckdose an. Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten.
- 02 Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um die Temperatur auszuwählen: High (hoch), Mid (mittel) oder Low (niedrig).
- 03 Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät auszuschalten. Das Gerät ist vollständig ausgeschaltet, wenn

alle Leuchten erloschen sind. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

Reinigung und Pflege

Beachten Sie, wenn Sie die Heizplatte längere Zeit nicht verwenden und vor dem Reinigen, folgende Anweisungen:

- Stellen Sie sicher, dass der Steuerkasten ausgeschaltet ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Die Heizplatte vor der Reinigung abkühlen lassen.

Kleinere Flecken können mit einem feuchten Tuch oder Schwamm abgewischt und ggf. mit etwas Reinigungsflüssigkeit für empfindliche Textilien entfernt werden.

Wenn Sie die Heizplatte zum Trocknen aufhängen, befestigen Sie sie nicht mit Wäscheklammern oder ähnlichem. Setzen Sie sie keinen Wärmequellen wie der Sonne, Heizkörpern oder ähnlichem aus.

⚠ Schalten Sie auf keinen Fall die Heizplatte ein, um diese zu trocknen.

Lagerung

Wenn die Heizplatte über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, empfiehlt es sich, sie in ihrer Originalverpackung an einem trockenen Ort aufzubewahren und keine Gegenstände darauf zu lagern

⊗ Fehlerbehebung

⊗ Problem	⊗ Ursache	☺ Lösung
Das Gerät heizt von hinten und nicht von vorne.	Die Heizplatte ist nicht richtig positioniert.	Stellen Sie sicher, dass die Heizplatte korrekt platziert ist. Der Steuerkasten muss sich von Ihnen aus betrachtet auf der rechten Seite befinden.
Das Gerät heizt nicht.	Das Gerät ist nicht angeschlossen/ eingeschaltet.	Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel korrekt angeschlossen ist und schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den POWER-Knopf betätigen.
	Das Gerät ist nicht richtig aufgestellt.	Um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, muss die Platte auf allen drei Seiten aufliegen, der Steuerkasten muss auf der rechten Seite sein.
Alle Leuchten blinken, wenn Sie versuchen, das Gerät einzuschalten.	Technisches Problem.	Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren oder zu öffnen. Wenden Sie sich an den Händler.
Die Heizplatte erwärmt sich nicht stark.	Der gewählte Modus ist zu niedrig.	Wählen Sie den High-Modus (hoch) um die höchste Temperatur zu erreichen.

DE

Technische Daten

- Bezeichnung: Heating Panel
- Artikelnummer: LA180402
- Gewicht: 1.9 kg
- Abmessungen: 100 x 51 cm



Hinweise zur Entsorgung von Abfällen

Die Verpackung besteht vollständig aus umweltfreundlichen Materialien, die bei der Sortierstelle Ihrer Gemeinde für die Verwendung als Sekundärmaterial abgegeben werden können. Der Karton kann in einem Behälter für Papiersammlung entsorgt werden. Verpackungsfolien müssen in der Sortier- und Recyclingzentrale Ihrer Gemeinde abgegeben werden.

23 · DEUTSCH

Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden, entsorgen Sie es umweltfreundlich und gemäß den gesetzlichen Vorschriften.

Beschränkte Garantie

LANAFORM garantiert während zwei Jahren ab dem Kaufdatum, dass das Gerät frei ist von Material- und Fabrikationsfehlern. Dabei gelten folgende Ausnahmen.

Die LANAFORM Garantie deckt keine Schäden ab, die durch den normalen Verschleiß dieses Produkts entstehen. Außerdem gilt die Garantie für dieses Produkt LANAFORM nicht für Schäden, die durch Missbrauch oder unsachgemäßen Gebrauch eine schlechte Anwendung, Unfall, die Befestigung von unzulässigen Zubehörteilen, Änderungen des Produkts oder andere Bedingungen entstanden sind, die außerhalb der Kontrolle von LANAFORM stehen.

LANAFORM haftet nicht für jegliche Art von Neben-, Folge- oder Sonderschäden.

Alle stillschweigenden Gewährleistungen für die Produkttauglichkeit beschränken sich auf einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum, vorausgesetzt, dass eine Kopie des Kaufbelegs vorgelegt werden kann.

Auf Garantie eingeschickte Geräte werden von LANAFORM nach eigenem Ermessen entweder repariert oder ausgetauscht und an Sie zurückgesendet. Die Garantie erfolgt ausschließlich über das Service Center von LANAFORM. Bei Wartungstätigkeiten für dieses Produkt, die nicht vom LANAFORM Service Center übernommen werden, erlischt diese Garantie.

☒ Fotografie a iné prezentácie produktu v tomto návode a na obale sú pripravené tak, aby boli čo najpresnejšie, no nemožno zaručiť úplnú zhodu s produktom.

Obsah balenia

- 1 ohrievací panel
- 3 oporné nohy
- 1 návod na použitie

Upozornenia

⚠ **Pred použitím výrobku si prečítajte všetky pokyny, najmä týchto niekoľko základných bezpečnostných pokynov.**

⚠ Upozornenie

Toto zariadenie používajte len tak, ako je popísané v tomto návode. **Pred** zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie vašej siete zodpovedá napätiu zariadenia. **Tento** ohrievací výrobok nesmú používať malé deti (od 3 do 8 rokov) okrem prípadu, keď vypínač ovláda rodič alebo opatrovateľ a ak je dieťa dostatočne oboznámené s bezpečným používaním ohrievacieho panelu. **Toto** zariadenie môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak

sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú súvisiacim rizikám. **Deti** sa nesmú so zariadením hrať. **Používateľské** čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. **Tento** ohrievací panel nie je určený na používanie v nemocničnom prostredí. **Tento** prístroj je určený výlučne na rodinné použitie. **Toto** zariadenie nikdy nepoužívajte v miestnosti, kde sa používajú aerosólové výrobky (spreje), ani v miestnosti, kde sa podáva kyslík. **Ohrievací** panel nepoužívajte s inými ohrievacími zariadeniami ani na ohrievanie iných zariadení (ohrievač chodidiel, termofor...). **Zariadenie** po použití vždy odpojte zo siete. **Ak** chcete zariadenie odpojiť, vypnite ho kliknutím na tlačidlo „POWER“ a potom vytiahnite elektrickú zástrčku. **Ak** sa ohrievací panel nezvyčajne zahrieva, odpojte ho. **Zariadenie**, ktoré spadlo do vody, okamžite odpojte od elektrickej siete a až potom ho vyberte. **Pri** dlhodobom skladovaní ohrievací panel skladujte na suchom mieste. **Pred** opätovným prvým

spustením starostlivo skontrolujte stav zariadenia. **V** prípade poškodenia napájacieho kábla je nutné káble nahradiť špeciálnym káblom alebo podobným káblom, ktorý získate od dodávateľa alebo v jeho popredajnom servise. **Nepoužívajte** príslušenstvo, ktoré neodporučila spoločnosť LANAFORM alebo ktoré sa nedodáva spoločne s týmto zariadením. **Ohrievací panel používajte** len s dodanou elektrickou zástrčkou. **Pri** prenášaní používajte rukoväť na prenášanie na hornej strane zariadenia. **Neprenášajte** ho za kábel. **Elektrické zariadenie nesmie nikdy zostať** pripojené bez dozoru. **Ak** ho nepoužívate, odpojte ho. **Toto zariadenie nepoužívajte**, ak je poškodená zástrčka, ak zariadenie nefunguje správne, je poškodené, spadlo na zem alebo ak spadlo do vody. **V** takom prípade zariadenie nechajte skontrolovať a opraviť u dodávateľa alebo v jeho servisnom oddelení. **Po** ohrievacom paneli neškrabte ostrými predmetmi. **Ohrievací panel nevystavujte** slnečnému žiareniu. **Zabráňte** tak poškodeniu izolácie

elektrického obvodu. **Nepoužívajte** ohrievací panel, keď je mokrý a nezapínajte ho, aby ste ho vysušili. **Ohrievací panel nepoužívajte** v priamom kontakte s pokožkou. **Je zakázané** chodiť po ohrievacom paneli, stláčať ho alebo vyvíjať naň tlak. **Prijmite** všetky opatrenia, aby ste sa vyhli akýmkoľvek popáleninám. **Ak** máte obavy o svoje zdravie, pred použitím tohto zariadenia sa poraďte s lekárom. **Ak** počas používania tohto zariadenia pocítite akúkoľvek bolesť, okamžite ho prestaňte používať a poraďte sa so svojím lekárom. **Toto zariadenie nikdy nepoužívajte** na častiach tela, ktoré sú opuchnuté alebo zapálené alebo obsahujú vyrážky. **Ak** pri používaní ohrievacieho panela spozorujete abnormálne začervenanie pokožky alebo dokonca nepohodlie alebo bolesť, prestaňte ho používať aspoň jednu hodinu. **Ak** tento jav pretrváva, okamžite sa poraďte so svojím lekárom.

Prezentácia

Ďakujeme, že ste si kúpili ohrievací panel od spoločnosti LANAFORM. Tento praktický a skladací ohrievací panel sa stane vašim najlepším pomocníkom počas mrazivých dní. Ohrievací panel vyžaruje príjemný zdroj sálavého tepla,

ktorý vďaka karbónovým fóliám obklopí vaše telo. Bez ohľadu na to, či je umiestnený blízko vašich nôh alebo na chrbte, ohrievací panel ponúka vďaka svojim 3 teplotným režimom jedinečnú všestrannosť a pohodlie. Úsporný a účinný, udržuje váš osobný priestor v teple.

Popis 1

- 01 Ovládacia skrinka
- 02 Tlačidlo POWER
- 03 Tlačidlo na zvýšenie teploty
- 04 Tlačidlo na zníženie teploty
- 05 LED displej zobrazujúci zvolený teplotný režim

Príprava pred použitím




Ohrievací panel LANAFORM je určený na zahrievanie ľudského tela. Musí sa používať na zemi:

uistite sa, že je napájací kábel umiestnený tak, aby ste nemohli zakopnúť.

Uistite sa, že ovládacia skrinka ľahko prístupná.

Neumiestňujte panel do priameho kontaktu s pokožkou.

Umiestnite ohrievací panel, ako je znázornené nižšie:

- 01  **Toto je správna poloha.** Aby sa zabezpečila správna prevádzka, panel musí spočívať na všetkých troch bokoch, ovládacia skrinka vpravo, ako je znázornené na obrázku č. 1. Zadná časť panelu sa nezohrieva.
- 02  ohrievací panel nebude fungovať, ak ho umiestnite hore nohami.
- 03  ohrievací panel prestane fungovať, ak je uhol so zemou väčší ako 45°. Uistite sa, že panel spočíva na všetkých 3 bokoch.

Pokyny

- 01 Pripojte ohrievací panel k elektrickej zásuvke. Stlačením tlačidla POWER zariadenie zapnete.
- 02 Stlačením tlačidla UP alebo DOWN zvolíte teplotu: High (vysoká), Mid (stredná) alebo Low (nízka).
- 03 Stlačením tlačidla POWER zariadenie vypnete. Zariadenie je úplne vypnuté, keď zhasnú všetky kontrolky. Odpojte zariadenie.

Čistenie a údržba

Ak ohrievací panel nepoužívate a pred jeho čistením dodržte nasledujúce pokyny:

- skontrolujte, či je ovládacia skrinka vypnutá.
- Odpojte sieťovú zástrčku.
- Pred čistením nechajte panel vychladnúť.

Malé škvrny je možné čistiť vlhkou handričkou alebo špongiou a prípadne tekutým pracie prostriedkom na jemné textilie.

Pri sušení ohrievací panel nevešajte pomocou štipcov na bielizeň alebo podobne. Nevystavujte ho zdrojom tepla, ako je slnečné žiarenie, radiátor atď.

 **Ohrievací panel za žiadnych okolností nezapínajte kvôli jeho vysušeniu.**

Skladovanie

Ak ohrievací panel nebudete dlhší čas používať, odporúčame odložiť ho v pôvodnom balení na suché miesto a neklásť naň žiadne predmety.

SK

27 · SLOVENČINA

🔍 Riešenie problémov

🔍 Problém	❓ Dôvod	🔧 Riešenie
Zariadenie sa zahrieva zo- zadu a nie z prednej strany.	Ohrievací panel je nesprávne umiestnený.	Uistite sa, že je ohrievací panel správne umiestnený. Ovládací skrinka musí byť po vašej pravej strane.
Zariadenie nehreje.	Zariadenie nie je zapojené/zapnuté.	Skontrolujte, či je napájací kábel správne zapojený a zapnite zariadenie kliknutím na tlačidlo POWER.
	Zariadenie je nesprávne umiestnené.	Aby sa zabezpečila správna prevádzka, panel musí spočívať na všetkých troch bokoch s ovládacou skrinkou vpravo.
Keď sa ho pokúsite zapnúť, všetky kontrolky blikajú.	Technický problém.	Nesnažte sa opraviť alebo otvoriť zariadenie sami. Kontaktujte predajcu.
Ohrievací panel nehreje dostatočne silno.	Zvolený režim je príliš slabý.	Ak chcete dosiahnuť najvyššiu teplotu, zvolte režim High (vysoký).

SK

Technické špecifikácie **Obmedzená záruka**

- Názov: ohrievací panel
- Kód: LA180402
- Hmotnosť: 1,9 kg
- Veľkosť: 100 x 51 cm



Rady v oblasti likvidácie odpadu

Obal je celý vyrobený z ekologických materiálov, ktoré sa môžu zaniest do separačného strediska vašej obce a použiť ako druhotné materiály. Kartón môžete umiestniť do zbernej nádoby na papier. Obalovú fóliu odovzdajte v miestnom triediacom a recyklačnom stredisku.

Keď zariadenie už nebudete používať, zlikvidujte ho ekologickým spôsobom a v súlade s právnymi predpismi.

Spoločnosť LANAFORM poskytuje na tento výrobok záruku na bezchybnosť materiálu a spracovania od dátumu zakúpenia po dobu dvoch rokov, s výnimkou nižšie uvedených prípadov.

Záruka LANAFORM sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené bežným opotrebovaním tohto výrobku. Okrem toho sa záruka na tento výrobok spoločnosti LANAFORM nevzťahuje na škody spôsobené v dôsledku zneužitia alebo nesprávneho použitia, nehody, pripojenia akéhokoľvek neautorizovaného príslušenstva, úpravy výrobku alebo akéhokoľvek iného stavu, ktorý spoločnosť LANAFORM nemôže ovplyvniť.

Spoločnosť LANAFORM nenesie zodpovednosť za žiadne náhodné, následné alebo osobitné škody.

Všetky predpokladané záruky na vhodnosť výrobku sú obmedzené na obdobie dvoch rokov od dátumu pôvodného nákupu za predpokladu, že je možné predložiť kópiu dokladu o kúpe.

Spoločnosť LANAFORM po prijatí opravy, prípadne vymení vaše zariadenie a vráti vám ho.

Záruka sa poskytuje len prostredníctvom servisného strediska spoločnosti LANAFORM. Akákoľvek údržba tohto výrobku vykonávaná inou osobou ako servisným strediskom spoločnosti LANAFORM ruší platnosť tejto záruky.

☒ Фотографиите и другите представяния на продукта в това ръководство и върху опаковката показват продукта възможно най-точно, но не може да се гарантира перфектна еднаквост с продукта.

Съдържание на опаковката

- 1 нагревателен панел
- 3 опорни крака
- брой инструкции за употреба

Предупреждения

⚠ **Преди да използвате продукта, прочетете всички инструкции, особено тези няколко основни препоръки за безопасност.**

⚠ Внимание

Използвайте този уред само както е описано в това ръководство. Уверете се, че напрежението на електрическата мрежа съответства на необходимото за уреда напрежение. Този загряващ продукт не трябва да се използва от малки деца (от 3 до 8 години), освен ако регулаторът не е бил настроен от родител или настойник, а детето е получило достатъчно информация, за да използва нагревателния панел

напълно безопасно. Този уред може да се използва от деца на възраст 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те се наблюдават или са инструктирани за безопасното използване на уреда и разбират свързаните с него рискове. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор. Този нагревателен панел не е предвиден за използване в болнична среда. Този уред е предназначен изключително за домашна употреба. Никога не използвайте този уред в стая, където се употребяват аерозолни продукти (спрейове) или където се подава допълнителен кислород. Не използвайте нагревателния панел с други нагревателни уреди или за нагряване на други уреди (грейки за крака, бутилки с гореща вода и др.). Винаги

изключвайте уреда от контакта след употреба. **За** да прекъснете връзката на уреда с електрическата мрежа, първо го изключете, като натиснете бутона "POWER" (ЗАХРАНВАНЕ), след това извадете щепсела от контакта. **Изключете** от контакта нагревателния панел, ако се загрее необичайно много. **Незабавно** изключете уреда от електрическата мрежа, ако падне във вода - още преди да го извадите от водата. **Когато** прибирате нагревателния панел за дълъг период от време, дръжте го на сухо място. **Проверете** внимателно състоянието на уреда, преди да го използвате отново след дълго съхранение. **Ако** захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен със специален кабел или подобен от продавача или от неговия сервиз за следпродажбена поддръжка. **Не** използвайте аксесоари, които не са препоръчани от LANAFORM или не се доставени с този уред. **Използвайте** електрическия

нагревателен панел само с предоставения електрически кабел с щепсел. **За** да го преместите, използвайте дръжките за носене, разположени в горната част на уреда. **Не** го носете за кабела. **Един** електрически уред никога не трябва да бъде оставян без надзор, когато е включен. **Изключвайте** го от контакта, когато не го използвате. **Не** използвайте този уред, ако щепселът е повреден, ако не работи правилно, ако е повреден, или ако е падал във вода. **В** такъв случай дайте уреда за проверка при продавача или в неговия сервиз за следпродажбено обслужване. **Не** драскайте по нагревателния панел с остър предмет. **Не** излагайте нагревателния панел на слънце. **По** този начин ще избегнете повреждането на изолацията на електрическата верига. **Не** използвайте нагревателния панел, когато е мокър. **Не** го включвайте, за да го изсушите. **Препоръчително** е нагревателният панел да няма пряк контакт с

кожата, когато го използвате. **Забранено е да се стъпва върху нагревателния панел, да се мачка или да се упражнява натиск върху него. Вземете всички предпазни мерки, за да избегнете изгаряния. Ако се притеснявате за здравето си, консултирайте се с лекар, преди да използвате този уред. Ако почувствате никаква болка по време на използването на този уред, незабавно спрете използването му и се консултирайте с вашия лекар. Никога не използвайте уреда върху част от тялото, която е подута, възпалена или има обрив. Ако при използване на електрическия панел забележите необичайни червени петна по кожата или дори усещане за дискомфорт или болка, спрете да го използвате поне за един час. Ако явлението продължава, консултирайте се с лекар възможно най-скоро.**

Презентация

Благодарим ви, че избрахте да купите електрическия панел Heating Panel на LANAFORM. Практичен и съгваем, този електрически панел ще стане най-добрият ви съюзник в мразовитите дни. Електрическият панел

представлява източник на излъчвана топлина, която приятно обгръща тялото ви благодарение на възлеродното покритие на панела. Независимо дали е поставен близо до краката ви, или откъм гърба ви, електрическият панел предлага несравнима гъвкавост и комфорт благодарение на своите 3 температурни режима. Икономичен и ефективен, той поддържа вашето лично пространство приятно затоплено.

Описание 1

- 01 Пулт за управление
- 02 Бутон за включване
- 03 Бутон за повишаване на температурата
- 04 Бутон за намаляване на температурата
- 05 LED дисплей, показващ избрания температурен режим

Подготовка преди употреба 2

Електрическият панел на LANAFORM е предназначен за затопляне на човешкото тяло. Той трябва да стои на земята, когато се използва:

Уверете се, че захранващият кабел е поставен така, че да не можете да се спънете в него.

Уверете се, че пулта за управление е лесно достъпен.

Не поставяйте панела в пряк контакт с кожата.

Поставете електрическият панел, както е показано по-долу:

01 Това е правилното положение.

За да се осигури правилна работа, панелът трябва да лежи и на трите си части с пулта за управление отгрянено, както е показано на фигура 1. Загната страна на панела не нагрива.

- 02 ✖ Електрическият панел няма да работи, ако го поставите с на обратно.
- 03 ✖ Електрическият панел ще спре да работи, ако ъгълът с пода е по-голям от 45°. Уверете се, че панелът лежи от всичките си 3 части.

Инструкции

- 01 Включете електрическия панел в контакта. Натиснете бутона за вкл./изкл. (POWER), за да включите уреда.
- 02 Натиснете бутона НАГОРЕ (UP) или НАДОЛУ (DOWN), за да изберете температурата: High (висока), Mid (средна) или Low (ниска).
- 03 Натиснете бутона за вкл./изкл. (POWER), за да изключите уреда. Уредът е напълно изключен, когато всички светлинни индикатори са изключени. Изключете уреда от контакта.

Почистване и поддръжка

Когато спрете да използвате електрическия панел и преди да го почистите, не

забравяйте да изпълните следните инструкции:

- Уверете се, че пултът за управление е изключен.
- Извадете щепсела от контакта.
- Оставете панела да се охладни преди почистването.

Малките петна могат да се почистят с влажна кърпа или гъба и, ако се наложи, с малко течен препарат за деликатни тъкани.

За да изсушите електрическия панел, не го окачвайте с щипки за грехи или други подобни приспособления. Не го излагайте на въздействието на източници на топлина, като например слънцето, радиатор или други източници.

⚠ Никога не включвайте електрическия панел, за да го изсушите.

Съхранение

Ако не използвате електрическия панел за дълъг период от време, ние ви препоръчваме да го приберете в неговата оригинална опаковка и да го оставите на сухо място, като не поставяте никакви предмети върху него.

BG

33 · БЪЛГАРСКИ

⊗ Отстраняване на проблеми

☹ Проблем	❓ Причина	☺ Решение
Уредът нагрява отзад, а не отпред.	Електрическият панел е поставен неправилно.	Уверете се, че електрическият панел е поставен правилно. Пултът за управление трябва да ви се пада отдясно.
Уредът не загрева.	Уредът не е включен в електрически контакт или не е включен от копчето за пускане.	Проверете дали захранващият кабел е свързан правилно и включете уреда, като натиснете бутона за вкл./изкл. (POWER).
	Уредът е поставен неправилно.	За да се гарантира правилна работа, панелът трябва да лежи от трите си части, като пултът за управление трябва да е отдясно.
Всички лампички мигат, когато се опитате да го включите.	Технически проблем.	Не се опитвайте да
панел не загрева достатъчно силно.	Избраният режим е твърде слаб.	поправяте или отваряте уреда сами. Свържете се с търговеца.

BG

Технически данни

- Име: Heating Panel
- Справка: LA180402
- Тегло: 1,9 kg
- Размери: 100 x 51 cm



Съвети за изхвърляне на отпадъци

Амбалажът е направен изцяло от безопасни за околната среда материали, които могат да бъдат предадени в местното депо за сортиране на отпадъци, за да бъдат използвани като вторични суровини.

Картонът може да се изхвърли в контейнера за събиране на хартия. Опаковъчните фолиа трябва да бъдат предадени в местното депо за сортиране и рециклиране на отпадъци.

Когато повече не използвате уреда, изхвърлете го по екологичен начин и в съответствие със законите разпоредби.

Ограничена гаранция

LANAFORM гарантира, че този продукт няма да покаже дефекти в материалите и изработката за период от две години,

считано от датата на покупката, с изключение на описаните по-долу случаи.

Гаранцията на LANAFORM не покрива повреди, причинени от нормалното износване на този продукт. Освен това, гаранцията за този продукт на LANAFORM не покрива повреди, причинени от неправилна употреба, злоупотреба, инцидент, поставяне на неразрешени аксесоари, модифициране на продукта или всяко друго състояние извън контрола на LANAFORM.

Компанията LANAFORM няма да носи отговорност за каквито и да е случайни, последващи или специфични щети.

Всички подразбиращи се гаранции за пригодност на продукта са ограничени до период от две години, считано от датата на първоначалната покупка, при условие че може да се представи копие на документа за покупката.

След получаване на дефектния продукт компанията LANAFORM ще го поправи или замени (по свое усмотрение) и ще ви го върне. Гаранционната услуга се извършва само в сервизен център на LANAFORM. Всяка дейност по поддръжката на този продукт, извършена от друго лице, освен от сервизния център на LANAFORM, анулира тази гаранция.



LANAFORM

Heating Panel
LA180402 / LOT 001

Manufacturer & Importer

Lanaform SA

Postal Address

Rue de la Légende, 55
4141 Louveigné, Belgium

+32 4 360 92 91
info@lanaform.com
www.lanaform.com